

Inhaltsverzeichnis

| | |
|--|----|
| Vorwort..... | 13 |
| Einleitung..... | 15 |
| 1. Syntaktische, semantische und etymologische Eigenschaften der Modalpartikeln <i>ja</i> , <i>doch</i> und <i>denn</i> im Deutschen und <i>ved'</i> , <i>že</i> und <i>vot</i> im Russischen..... | 19 |
| 1.1 Zur Definition des Phänomens <i>Modalpartikeln</i> , <i>Abtönungspartikeln</i> und <i>Diskurspartikeln</i> | 19 |
| 1.2 Der Status von Modalpartikeln im Sprachsystem | 25 |
| 1.3 Die Semantik und Syntax von Modalpartikeln und ihre etymologischen Eigenschaften..... | 29 |
| 1.3.1 Etymologische Eigenschaften von Modalpartikeln..... | 30 |
| 1.3.2 Die Semantik von Sätzen mit den Partikeln <i>ja</i> , <i>doch</i> und <i>denn</i> im Deutschen und <i>ved'</i> , <i>že</i> und <i>vot</i> im Russischen und Besonderheiten der Partikelsyntax..... | 33 |
| 1.3.2.1 Syntax und Semantik der deutschen Modalpartikeln..... | 35 |
| 1.3.2.1.1 Die Partikel <i>ja</i> | 36 |
| 1.3.2.1.2 Die Partikel <i>doch</i> | 42 |
| 1.3.2.1.3 Die Partikel <i>denn</i> | 45 |
| 1.3.2.2 Syntax und Semantik der russischen Modalpartikeln..... | 50 |
| 1.3.2.2.1 Die Partikel <i>že</i> | 50 |
| 1.3.2.2.2 Die Partikel <i>ved'</i> | 54 |
| 1.3.2.2.3 Die Partikel <i>vot</i> | 59 |
| 1.4 Faktoren der Partikelsyntax im Russischen..... | 61 |
| 1.4.1 Partikelsyntax und Hörerwissensbezug..... | 61 |
| 1.4.2 Pragmatische Sprecherintention..... | 65 |
| 1.4.3 Syntaktische Faktoren | 66 |

| | |
|---|-----------|
| 1.5 Funktionen der Modalpartikeln <i>ja</i> , <i>doch</i> und <i>denn</i> im Deutschen und <i>ved'</i> , <i>že</i> und <i>voť</i> im Russischen | 68 |
| 1.5.1 Funktionen der deutschen Modalpartikeln..... | 69 |
| 1.5.2 Funktionen der russischen Modalpartikeln | 77 |
| 1.5.3 Modalpartikeln als Regentia..... | 79 |
| 1.5.3.1 Modalpartikeln auf der Ebene des einfachen Satzes | 80 |
| 1.5.3.2 Modalpartikeln auf der Ebene des komplexen Satzes und auf der Mikrotexzebene..... | 83 |
| 1.5.3.3 Semantische und grammatische Besonderheiten von rechts- und linksgerichteten Aktanten | 86 |
| 1.6 Zusammenfassung | 90 |
| 2. Faktoren der Lizenzierung von Modalpartikeln in Nebensätzen..... | 93 |
| 2.1 Kriterien der illokutiven Selbständigkeit des Nebensatzes in der Sprachwissenschaft | 93 |
| 2.1.1 Kriterien der illokutiven Selbständigkeit der Nebensätze bezüglich der Satzstruktur | 95 |
| 2.1.2 Kriterien der illokutiven Selbständigkeit des Nebensatzes bezüglich der Einbettung von lexikalischen Indikatoren..... | 99 |
| 2.1.3 Kriterien der illokutiven Selbständigkeit der Nebensätze bezüglich der Satzform und Satzsemantik | 101 |
| 2.1.4 Kriterien der illokutiven Selbständigkeit des Nebensatzes bezüglich der Konnexionsmerkmale..... | 107 |
| 2.2 Mechanismen der illokutiven Kraft des Nebensatzes: illokutive Selbständigkeit des Nebensatzes als eine variable Größe | 110 |
| 2.2.1 Modalpartikeln als Shifterphänomene..... | 111 |
| 2.2.1.1 Kodierung von Shifters auf der syntaktischen Ebene und die Verwendung von Modalpartikeln im Nebensatz | 111 |
| 2.2.1.2 Modalpartikeln in Temporalsätzen..... | 118 |
| 2.2.1.3 Modalpartikeln in Konditionalsätzen | 126 |
| 2.2.2 Modalpartikeln als Kodierungsmerkmale der Subjektivitäts- und Intersubjektivitätsperspektive | 130 |
| 2.2.2.1 Partikellegitimierung im Nebensatz aus der Sicht von Sprecherperspektiven..... | 130 |
| 2.2.2.1.1 Drei Sprecherperspektiven aus philosophischer und sprachphilosophischer Sicht: Subjektivität, Intersubjektivität und Objektivität..... | 130 |
| 2.2.2.1.2 Drei Sprecherperspektiven aus sprachwissenschaftlicher Sicht | 132 |
| 2.2.2.2 Modalpartikeln in Instrumentalsätzen..... | 137 |
| 2.2.2.3 Modalpartikeln in Konsekutivsätzen..... | 143 |
| 2.2.3 Modalpartikeln als Marker der nicht-sprechaktbezogenen Prädikate im Matrixsatz..... | 150 |
| 2.2.4 Modalpartikeln als Marker der kommunikativen Zweigliedrigkeit von Satzgefügen | 160 |
| 2.2.4.1 Modalpartikeln in Kausalsätzen..... | 160 |
| 2.2.4.2 Modalpartikeln in Finalsätzen..... | 170 |
| 2.3 Illokutive Selbständigkeit des Nebensatzes als eine konstante Größe | 172 |
| 2.3.1 Modalpartikeln in Konzessivsätzen..... | 172 |
| 2.3.2 Modalpartikeln in weiterführenden und appositiven Relativsätzen | 177 |
| 2.3.3 Modalpartikeln in Vergleichssätzen..... | 178 |
| 2.4 Illokutive Unselbständigkeit des Nebensatzes als eine konstante Größe | 180 |
| 2.4.1 Lokalsätze..... | 180 |
| 2.4.2 Restriktive Relativsätze..... | 182 |
| 2.5 Semantische Kompatibilität/Inkompatibilität von Modalpartikeln mit Nebensätzen des fehlenden und stellvertretenden Begleitumstandes..... | 184 |
| 2.6 Illokutives Potenzial von syntaktisch selbständigen Strukturen..... | 186 |
| 2.6.1 Nebensätze in der Funktion von Parenthesen: intonatorische, strukturelle und pragmatische Besonderheiten..... | 186 |
| 2.6.2 Illokutive Eigenständigkeit der Nominalphrasen | 191 |
| 2.7 Illokutive Selbständigkeit des Nebensatzes als semantisches, grammatisches, kommunikatives und pragmatisches Phänomen | 195 |

| | | |
|---------|---|-----|
| 2.8 | Grammatische Eigenschaften von Modalpartikeln im Deutschen und im Russischen | 197 |
| 2.9 | Zusammenfassung | 198 |
| 3. | Faktoren der Verwendung von Modalpartikeln in Haupt- und Nebensätzen | 201 |
| 3.1 | Die Rolle von Nebensätzen mit Modalpartikeln in der Illokutions-, Informations- und in der Argumentationsstruktur des Textes | 201 |
| 3.2 | Modalpartikeln als Authentizitätsmarker | 209 |
| 3.3 | Zusammenfassung | 213 |
| 4. | Lesarten von Modalpartikeln | 215 |
| 4.1 | Die modale Lesart | 215 |
| 4.1.1 | Modalpartikeln nach nebenordnenden Konjunktionen | 216 |
| 4.1.2 | Modalpartikeln in Nebensätzen | 217 |
| 4.1.3 | Modalpartikeln in Exklamativ- und in Fragesätzen | 218 |
| 4.2 | Die Konnektorenlesart von Modalpartikeln: kausale Semantik | 220 |
| 4.2.1 | Kausale Beziehungen vom Standpunkt der Relationstypen aus | 220 |
| 4.2.2 | Kausale Relationen auf der epistemischen Ebene | 222 |
| 4.2.3 | Kausale Relationen auf der Sprechaktebene | 227 |
| 4.2.3.1 | Performative Verben und Kognitionsverben | 227 |
| 4.2.3.2 | Der Satz mit dem interrogativen bzw. mit dem exklamativen Satzmodus | 228 |
| 4.2.4 | Kausale Relationen auf der Sachverhaltsebene | 229 |
| 4.3 | Die Konnektorenlesart von Modalpartikeln: adversative Semantik | 231 |
| 4.3.1 | Adversative Semantik auf der Sprechaktebene und auf der epistemischen Ebene in der Konzeption von E. Sweetser (1990) | 231 |
| 4.3.2 | Kodierung der adversativen Semantik mit der Modalpartikeln <i>ja</i> und <i>doch</i> im Deutschen und <i>že</i> im Russischen | 232 |
| 4.4 | Modalpartikeln als egozentrische Konnektoren | 234 |
| 4.5 | Zusammenfassung | 239 |
| | Schlussbemerkungen | 241 |